

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 24 (2017)  
**Heft:** 265

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 10.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Saiten Ostschweizer Kulturmagazin  
265. Ausgabe, März 2017,  
24. Jahrgang, erscheint monatlich  
Herausgeber: Verein Saiten, Verlag,  
Frongartenstrasse 9, Postfach 556,  
9004 St.Gallen, Tel. 071 222 30 66  
Redaktion: Corinne Riedener, Peter Surber,  
Frédéric Zwicker, redaktion@saiten.ch  
Verlag/Anzeigen: Marc Jenny, Philip Stuber,  
verlag@saiten.ch

Sekretariat: Irene Brodbeck,  
sekretariat@saiten.ch  
Kalender: Michael Felix Grieder,  
kalender@saiten.ch  
Gestaltung: Samuel Bänziger, Larissa Kasper,  
Rosario Florio, Knecht Ruprecht  
grafik@saiten.ch  
Korrektur: Esther Hungerbühler,  
Florian Vetsch  
Vereinsvorstand: Zora Debrunner,  
Heidi Eisenhut, Christine Enz, Peter Olibet,  
Christoph Schöpfer, Hanspeter  
Spörri (Präsident), Rubel Vetsch

Vertrieb: 8 days a week, Rubel Vetsch  
Druck: Niedermann Druck AG, St.Gallen  
Auflage: 6000 Ex.  
Anzeigentarife: siehe Mediadaten 2015/16  
Saiten bestellen: Standardbeitrag Fr. 85.-,  
Unterstützungsbeitrag Fr. 125.-, Gönner-  
beitrag Fr. 350.-, Patenschaft Fr. 1000.-  
Tel. 071 222 30 66, sekretariat@saiten.ch  
Internet: www.saiten.ch

POSITIONEN

8 Reaktionen

9 Blickwinkel

VON WASSILI WIDMER

10 Redeplatz

MIT BASTIAN LEHNER

11 Einspruch

VON DER ERITREISCHEN BEWEGUNG  
FÜR FREIHEIT

13 Stadtpunkt

VON DANI FELS

13 Platz da! Lattich wuchert.

15 Nachruf auf Fridolin Trüb

VON ARNE ENGELI

16 Gastrecht VI

DANI FELS GRATULIERT DEM PALACE

TITEL

19 Pudelexzesse und Poulet zum Znacht

Das schwierige Mensch-Tier-Verhältnis und die  
Abgründe von Tierversuchen und Poulet zum Znacht.

VON PETER SURBER

21 «Ich würde auch mein Lieblingsschaf essen»

Schaffirte Rolf Beutler und seine Nachfolgerin,  
Tochter Lisa.

VON FRÉDÉRIC ZWICKER

24 Pferde mögen keine Diktatur

Bereiterin Kaylee Pfister sitzt schon auf Pferderücken,  
seit sie gehen kann.

VON FRÉDÉRIC ZWICKER

26 Er gleicht uns mehr, als uns lieb ist

Hunde kommen überall hin mit. Und sie reden nicht.

VON SUSAN BOOS

27 Bienen, Fledermäuse und ein «Naturareal»

Zu Besuch bei Natur-Aktivistin Alice Oberli.

VON PETER MÜLLER

30 Schlangengrube auf dem Dorf

Zoologe Markus Ruf betreibt ein Reptiliengeschäft.

VON HARRY ROSENBAUM

33 Beschützerin und Galgenvogel

Warum ich Plastikkrähen als Haustiere habe.

VON CORINNE RIEDENER

34 Je praller, desto besser?

Über die Schattenseiten der Hochleistungszucht.

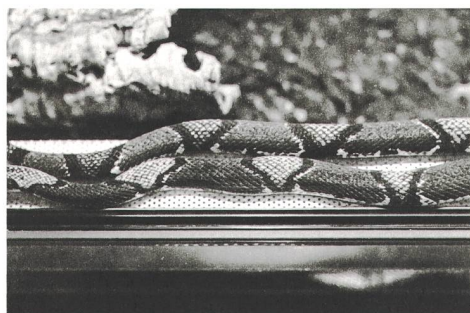
VON BETTINA DYTTRICH

36 Geliebt, gezähmt, gehuldigt

Der «Menagerie» der Sammlung Würth fehlt der Biss.

VON KRISTIN SCHMIDT

Die Tiere und ihre Menschen hat Ladina Bischof fotografiert.



An dieser Ausgabe haben mitgearbeitet:  
Cenk Akdoganbulut, Gülistan Aslan,  
Ladina Bischof, Susan Boos, Kurt Bracharz,  
Pascal Büsser, Richard Butz, Bettina  
Dytrich, Tine Edel, Arne Engeli, Dani Fels,  
Dario Forlin, Michael Felix Grieder,  
Michael Hug, Daniel Kehl, Stefan Keller,

Andreas Kneubühler, Bettina Kugler,  
Peter Müller, Rolf Müller, Claire Plassard,  
Charles Pfahlbauer jr., Harry Rosenbaum,  
Anna Rosenwasser, Kristin Schmidt, Rainer  
Stöckli, Wassili Widmer, Urs-Peter Zwingli

© 2017: Verein Saiten, St.Gallen. Alle Rechte  
vorbehalten. Nachdruck, auch auszugs-  
weise, nur mit Genehmigung. Die Urheber-  
rechte der Beiträge und Anzeigenentwürfe  
bleiben beim Verlag. Keine Gewähr für  
unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos  
und Illustrationen.

#### PERSPEKTIVEN

---

#### 40 Flaschenpost

VON URS-PETER ZWINGLI AUS BOSNIEN  
UND HERZEGOWINA

---

#### 42 Rapperswil-Jona

---

#### 42 Schaffhausen

---

#### 43 Vorarlberg

---

#### 44 Thurgau

---

#### 44 Stimmrecht

VON GÜLISTAN ASLAN

#### FRAUENPOWER

---

#### 45 Die feministische Ökonomin Mascha Madörin im Interview.

VON CORINNE RIEDENER



---

#### 48 30 Jahre Wyborada.

VON CLAIRE PLASSARD

#### #SAITENFÄHRTEIN: FRAUENFELD

---

#### 50 Kulturhaudegen Christof Stillhard.

VON FRÉDÉRIC ZWICKER

#### KULTUR

---

#### 52 Die Konstruktion des «Fremden».

VON CENK AKDOGANBULUT

---

#### 54 *Jelisaweta Bam*: Uhrmaschine, Hühnersuppe und Farluška.

VON MICHAEL FELIX GRIEDER

---

#### 56 Thomas Hürlimanns *Fräulein Stark* als Hördrama.

VON PETER SURBER

---

#### 57 Kritik an der *Göttlichen Ordnung*.

VON ANDREAS KNEUBÜHLER

---

#### 59 Kunst am Bau fürs «Bergholz».

VON MICHAEL HUG

---

#### 60 Der kritische London-Reiseführer.

VON RICHARD BUTZ

---

#### 61 Die Neuausgabe der *Menschlein Matthias*-Romane.

VON RAINER STÖCKLI

---

#### 62 Die «Oper vor Ort» im Baratella.

VON BETTINA KUGLER

---

#### 63 Die Schwarm-Vehemenz des Panorama Dance Theaters.

VON PETER SURBER

---

#### 63 Am Schalter im März: Cenk Akdoganbulut

#### KALENDER

---

#### 65 März-Kalender

---

#### 84 Kiosk

#### ABGESANG

---

#### 85 Kehl buchstabiert die Ostschweiz

---

#### 87 Kellers Geschichten

---

#### 89 Charles Pfahlbauer jr.

---

#### 91 Boulevard